

Donnerstag,  
10. Januar 2019

---

## Gesetzsammlung

Nachtrag zu den Ausführungsbestimmungen über die Fischerei und Nachtrag zu den Schonvorschriften über die Fischerei. Genehmigung	2
---	---

---

## Departemente

Rechtsberatung	2
Strassenverkehr:	
Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt	2
Die Hinterseestrasse in Lungern wird neu ganzjährig mit einem Fahrverbot belegt	3
Militärische Daten 2019	3
Aufforderung zur amtlichen Öl- und Holzfeuerungskontrolle	11
Berufs- und Weiterbildung	14
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	20
Kantonsstrasse Sarnen–Kerns. Belagsarbeiten Sarnerstrasse, Kerns. Arbeitsausschreibung	20
Aufwertung Südufer Alpnachersee. Öffentliche Projektauflage	22
Baugesuche und Sonderbewilligungen	23

---

<b>Gerichte</b>	27
-----------------	----

---

<b>Gemeinden</b>	29
------------------	----

---

<b>Verschiedene</b>	
Handelsregister	31



---

## Gesetzessammlung

### **Nachtrag zu den Ausführungsbestimmungen über die Fischerei und Nachtrag zu den Schonvorschriften über die Fischerei. Genehmigung**

Der Bund hat den Nachtrag zu den Ausführungsbestimmungen über die Fischerei vom 6. November 2018 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 46 vom 15. November 2018, S. 1667) und den Nachtrag zu den Schonvorschriften über die Fischerei vom 9. November 2018 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 47 vom 22. November 2018, S. 1697) am 21. Dezember 2018 genehmigt. Die Nachträge sind am 1. Januar 2019 in Kraft getreten.

Der Nachtrag zu den Ausführungsbestimmungen über die Fischfangstatistik vom 6. November 2018 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 46 vom 15. November 2018, S. 1668) bedarf keiner Genehmigung durch den Bund.

Sarnen, 10. Januar 2019

Im Namen des Regierungsrats  
**Staatskanzlei**

---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### **Rechtsberatung**

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltsverbandes im Kanton Obwalden:

*MLaw Andreas Getzmann, ettlin&partner advokatur und notariat ag, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 07 50, Fax 041 666 07 51.*

Beratung: Donnerstag, 17. Januar 2019, 14.00–18.00 Uhr in Sarnen.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt**

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Sarnen wird aufgrund von Leitungsarbeiten die Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt vom 14.01. bis 31.05.2019 bewilligt (Signal «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» SSV 2.01). Für Anwohner ist die Zufahrt zu den betroffenen Grundstücken jederzeit sichergestellt.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 27. Dezember 2018

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Die Hinterseestrasse in Lungern wird neu ganzjährig mit einem Fahrverbot belegt**

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Lungern wird die Hinterseestrasse in Lungern neu ganzjährig mit dem Signal «Verbot für Motorwagen und Motorräder» (SSV 2.13) mit dem Zusatz «Ausgenommen Berechtigte sowie Land- und Forstwirtschaft» belegt. Diese Signalisation erfolgt aus Sicherheitsgründen und besteht zwischen der Dundelsbachbrücke und Bürglen.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 8. Januar 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Militärische Daten 2019 Kanton Obwalden**

*für die Angehörigen der Armee, für Stellungspflichtige sowie für die an der Armee und dem Zivilschutz interessierten Schweizerinnen*

*Orientierungsveranstaltungen*

*Die Orientierungsveranstaltungen für den Jahrgang 2001 finden am 13. bis 15. März 2019 sowie am 18. und 19. März 2019 statt. Ort und Zeit gemäss Marschbefehl. Die Teilnahme ist für Aufgebotene obligatorisch!*

Zum Orientierungstag werden aufgeboten:

- alle Schweizer Bürger des Jahrganges 2001;
- Schweizerinnen des Jahrganges 2001 nach erfolgter Anmeldung \*\*;
- ältere Wehrpflichtige, die noch nicht rekrutiert worden sind;
- Schweizer Bürger mit Jahrgang 2002, für die eine Teilnahme am Orientierungstag 2019 bewilligt worden ist.

Ausgenommen sind Wehrpflichtige, die von der Rekrutierung ausdrücklich befreit sind.

Gestützt auf den Artikel 11, Absatz 1 der Verordnung über die Militärdienstpflicht (VM DP) vom 22. November 2017 (Stand am 1. Januar 2018), SR; 512.21 ist die Teilnahme am Orientierungstag für Stellungspflichtige obligatorisch.

Nach Artikel 11, Absatz 3 der VM DP werden an der Orientierungsveranstaltung die Teilnehmenden insbesondere informiert über:

- a) die rechtlichen Grundlagen zum Militärdienst, zum Zivildienst, zum Zivilschutz und zum Rotkreuzdienst;
- b) die Aufgaben und die Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes;
- c) die Dienstleistungsmodelle, die Kaderausbildungslaufbahnen und die Berufsmöglichkeiten in der Armee;
- d) die Dienstleistungsmodelle und die Kaderausbildungslaufbahnen im Zivilschutz;
- e) die Wehrpflichtersatzabgabe;
- f) den Ablauf der Rekrutierung und der Rekrutierungstage;
- g) die Personensicherheitsprüfungen nach der Verordnung vom 4. März 2011 über die Personensicherheitsprüfung (PSPV) und die Folgen beim Vorliegen von besonderen persönlichen Verhältnissen nach Artikel 33, Absatz 2.

An der Orientierungsveranstaltung werden von den Stellungspflichtigen die für die Rekrutierung erforderlichen Daten zur Person erhoben, insbesondere:

- a) die Gesundheitsdaten; dies geschieht mittels vorgängig ausgefülltem ärztlichen Fragebogen;
- b) die Daten für die Personensicherheitsprüfung;
- c) der Zeitpunkt für den Beginn der Rekrutenschule; dabei wird der militärische Bedarf und wenn möglich die Ausbildungssituation der Stellungspflichtigen berücksichtigt.

Die Aufgebotenen und die Eingeladenen, die sich angemeldet haben, erhalten einen Ausweis für die kostenlose Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel für die An- und die Rückreise.

Die Stellungspflichtigen erhalten an der Orientierungsveranstaltung das Dienstbüchlein.

*\*\* Möchten Sie als Schweizer Bürgerin mehr über die Aufgaben und Einsätze der Armee, des Zivildienstes, des Zivilschutzes und des Rotkreuzdienstes sowie über die Dienstleistungsmodelle, Kaderausbildungslaufbahnen in der Armee, dem Zivilschutz und dem Rotkreuzdienst erfahren?*

*Dann melden Sie sich bis am 1. Februar 2019 beim Kreiskommando OW, Postfach 1465, 6060 Sarnen. E-Mail: [militaer@ow.ch](mailto:militaer@ow.ch) oder Telefon 041 666 64 47/ 041 666 63 07!*

*Ausserdienstliches Schiesswesen 2019*

*Kostenlos ist die Teilnahme an:*

- a. *Bundesübungen* für die Angehörigen der Armee und Absolventinnen und Absolventen von Jungschützenkursen;
- b. *Feldschiessen* für alle Teilnehmer schweizerischer Nationalität;
- c. *Schiesskursen*.

## A. Obligatorisches Bundesprogramm

### 1. Schiesspflicht im Jahre 2019

#### *Grundsatz;*

Schiesspflichtige Subalternoffiziere, Unteroffiziere und Angehörige der Mannschaft erfüllen bis zum Ende des Jahres vor der Entlassung aus der Militärdienstpflicht, längstens jedoch bis zum Ende des Jahres, in dem sie das 34. Altersjahr vollenden, jährlich eine obligatorische Schiessübung.

*Armeeangehörige im Grad Soldat bis Oberwachtmeister und Leutnant, welche 2018 die Rekrutenschule respektive die Ausbildung zum Unteroffizier oder Offizier absolviert haben, müssen im Jahre 2019 zum ersten Mal die obligatorische Schiessübung erfüllen.*

Armeeangehörige, welche im Jahre 2019 aus der Armee entlassen werden, sind nicht mehr schiesspflichtig.

Die Schiesspflicht ist mit der persönlichen Waffe zu absolvieren.

### 2. Ordentliche Schiesstage

*Die einzelnen Schiesstage werden jeweils im Obwaldner Amtsblatt veröffentlicht. Gleichzeitig können alle Schiesstage/Schiesstermine im Kanton Obwalden und in der ganzen Schweiz unter <https://ssv-vva.esport.ch/p2plus/ssv/schiesstageabfragerec.asp?kanton=OW> abgefragt werden.*

### 3. Nachschiesskurs

Der Nachschiesskurs (für Schiesspflichtige, welche die obligatorische Schiesspflicht nicht oder nicht vorschriftsgemäss bis zum 31. August in einem anerkannten Schiessverein erfüllt haben) findet im Monat November 2019 in Emmen, Militärstand Hüslenmoos, statt. Das Angebot mit den genauen Daten und Weisungen wird zu gegebener Zeit im Amtsblatt veröffentlicht. *Es werden keine persönlichen Marschbefehle zugestellt!*

### 4. Verbliebenenkurs

Der Verbliebenenkurs (für Schiesspflichtige, welche die Bedingungen des obligatorischen Programms nicht erfüllen und somit verblieben sind) findet im Monat November 2019 in Emmen, Militärstand Hüslenmoos, statt. *Die Verbliebenen werden mit persönlichem Marschbefehl zu einem besoldeten eintägigen Kurs für Verbliebene angeboten.* Dieser Kurs wird in Zivil bestanden und an die Ausbildungsdienstpflicht angerechnet.

B. Eidgenössisches Feldschiessen: 24./25./26. Mai 2019 (freiwillig). Das Programm sowie die Daten für das Vorschiesen werden im Obwaldner Amtsblatt und unter [www.ksgow.ch](http://www.ksgow.ch) veröffentlicht!

## Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe 2019

Die Dienstleistungsdaten sind aus dem Militärischen Aufgebotsplakat 2019 für die Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppe *oder auf der Internetadresse [www.armee.ch/wk](http://www.armee.ch/wk) zu entnehmen*. Die Erläuterungen auf dem Militärischen Aufgebotsplakat sind speziell zu beachten.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Dienststelle Militär**

---

### **Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde**

Betreibung Nr. 20180477

- Schuldner:* Franz Reiter, geboren 05.09.1948,  
Oberbrünigstrasse 25, 6078 Lungern
- Gläubiger:* Kanton Obwalden und Gemeinde Lungern
- Gläubiger-Vertreter:* Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuer-  
bezug, Postfach 1563, 6061 Sarnen
- Forderung:*
1. CHF 5'169.30 nebst 5% Zins seit 23.01.2018
  2. CHF 229.75
  3. CHF 86.65
  4. CHF 150.–
- Grund der Forderung:*
1. Kantons- und Gemeindesteuern 2015, Steuer-  
rechnung vom 31.01.2017
  2. aufgelaufener Zins bis 22.01.2018
  3. Ausgleichszins
  4. Kosten/gesetzliche Gebühren
- Zuzüglich Zins und Kosten

Es wird dem Schuldner hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Er besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde**

Betreibung Nr. 20184159

- Schuldner:* Franz Reiter, geboren 05.09.1948,  
Oberbrünigstrasse 25, 6078 Lungern
- Gläubiger:* Kanton Obwalden und Gemeinde Lungern
- Gläubiger-Vertreter:* Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuer-  
bezug, Postfach 1563, 6061 Sarnen
- Forderung:* 1. CHF 5'655.20 nebst 5% Zins seit 10.08.2018  
2. CHF 79.30  
3. CHF 102.80  
4. CHF 190.–
- Grund der Forderung:* 1. Kantons- und Gemeindesteuern 2016, Steuer-  
rechnung vom 29.03.2018  
2. aufgelaufener Zins bis 09.08.2018  
3. Ausgleichszins  
4. Kosten/gesetzliche Gebühren  
Zuzüglich Zins und Kosten

Es wird dem Schuldner hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Er besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde**

Betreibung Nr. 20184160

- Schuldner:* Franz Reiter, geboren 05.09.1948,  
Oberbrünigstrasse 25, 6078 Lungern
- Gläubiger:* Kanton Obwalden und Gemeinde Lungern
- Gläubiger-Vertreter:* Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuer-  
bezug, Postfach 1563, 6061 Sarnen

*Forderung:*

1. CHF 100.– nebst 5% Zins seit 10.08.2018
2. CHF 1.40
3. CHF 120.–

*Grund der Forderung:*

1. Kantons- und Gemeindesteuern Bussen 2016, Steuerrechnung vom 29.03.2018
2. aufgelaufener Zins bis 09.08.2018
3. Kosten/gesetzliche Gebühren

Zuzüglich Zins und Kosten

Es wird dem Schuldner hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Er besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde**

Betreibung Nr. 20184161

*Schuldner:* Franz Reiter, geboren 05.09.1948,  
Oberbrünigstrasse 25, 6078 Lungern

*Gläubiger:* Schweizerische Eidgenossenschaft und Kanton  
Obwalden

*Gläubiger-Vertreter:* Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuer-  
bezug, Postfach 1563, 6061 Sarnen

*Forderung:*

1. CHF 384.10 nebst 3% Zins seit 10.08.2018
2. CHF 3.20
3. CHF 120.–

*Grund der Forderung:*

1. Bundessteuer 2016, Steuerrechnung vom 29.03.2018
2. aufgelaufener Zins bis 09.08.2018
3. Kosten/gesetzliche Gebühren

Zuzüglich Zins und Kosten



Es wird dem Schuldner hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Er besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige**

Am 3. Januar 2019 wurde über *Stäger Thomas*, geboren am 4. September 1965, von Lauterbrunnen BE, Baumgartenstrasse 9/9.22, 6055 Alpnach Dorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen Restaurant Alouette Thomas Stäger, Alpnach Dorf und Gastro Event Thomas Stäger, Alpnach Dorf, mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet.

Dem Gemeinschuldner als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Josef Blättler-Dönni sel.*, geboren am 9. Mai 1949, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6078 Lungern, Altersheim Eyhuis, gestorben am 5. August 2018, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

**Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG**

Im Konkursverfahren über die *Enswico IP AG*, Tulpenweg 2, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 20. Januar 2019 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nr. 3 (Debitorenguthaben) und Nr. 4 (Verantwortlichkeitsansprüche). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis 30. Januar 2019 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

**Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens**

Das Konkursverfahren über die *Luscious Food GmbH* (CHE-168.678.138), Schoriederstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 19. Dezember 2018 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens**

Das Konkursverfahren über *Moser Reto sel.*, geboren am 23. September 1965, von Hitzkirch LU, Gerisbächli 1, 6063 Stalden (Sarnen), ist mit Entscheidung des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 19. Dezember 2018 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens**

Das Konkursverfahren über die *Viktoria Textilhandel AG* (CHE-101.794.389), Schoriederstrasse 3A, 6055 Alpnach Dorf, ist mit Entscheidung des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 19. Dezember 2018 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Volkswirtschaftsdepartement**

### **Aufforderung zur amtlichen Ölfeuerungskontrolle in den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern**

*Die Ölfeuerungsanlagen sind in den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern im Jahr 2019 turnusgemäss wieder messpflichtig. Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2019 zu veranlassen.*

Für die Messung können Sie beauftragen:

- den Feuerungskontrolleur, welcher die letzte Messung durchgeführt hat und eine Zulassung besitzt, oder
- einen anderen vom Kanton zugelassenen Feuerungskontrolleur. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

#### *Wichtige Informationen*

- Überprüfen Sie, ob Sie eventuell bereits einen mehrjährigen Service-Vertrag (z.B. mit Brennerfirma, Kaminfeger) abgeschlossen haben, der die amtliche Feuerungskontrolle einschliesst. Wenn dies zutrifft, ist keine Auftragserteilung nötig.
- Erteilen Sie den Messauftrag – falls noch nötig – frühzeitig.

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2019 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Weitere Informationen zur Ölfeuerungskontrolle erhalten Sie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**  
**Einwohnergemeinde Engelberg**  
**Einwohnergemeinde Giswil**  
**Einwohnergemeinde Kerns**  
**Einwohnergemeinde Lungern**

---

## **Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen**

*Gemäss der Luftreinhalte-Verordnung des Bundes müssen Holzfeuerungen unter 70 Kilowatt Leistung periodisch kontrolliert werden. In den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen werden die kontrollpflichtigen Holzfeuerungen turnusgemäss im Jahr 2019 kontrolliert.*

Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2019 zu veranlassen. Für die Kontrolle können Sie Ihren Kaminfeger oder einen anderen vom Kanton zugelassenen Holzfeuerungskontrolleur beauftragen. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2019 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Unter die Kontrollpflicht fallen regelmässig benutzte Anlagen, die innerhalb von zwei Jahren mindestens einmal gereinigt werden. Der Kontrollturnus beträgt zwei Jahre. Ausgenommen sind reine Pelletfeuerungen. Die Mehrheit der Cheminées dürfte aufgrund der unregelmässigen Benützung ebenfalls von der Kontrollpflicht ausgenommen sein.

Die Kontrolle beinhaltet die Entnahme einer Aschenprobe, die visuell auf Fremdkörper untersucht und stichprobenartig auf Schadstoffe analysiert wird. Wenn die entnommene Asche Anlass zur Beanstandung gibt oder keine Asche vorhanden ist, erfolgt eine Verwarnung. Muss die entnommene Asche zum zweiten Mal beanstandet werden oder ist zum zweiten Mal keine Asche vorhanden, erfolgt eine Verzeigung durch die Gemeinde.

*Zur Kontrolle muss daher Asche auf dem Rost vorhanden sein.*

Die Kosten einer Kontrolle trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs (für die Beratung, Aschenentnahme usw.) und der Vignette (Fr. 35.– pro Haushalt für die Administration, Aschenanalyse, Material usw.).

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Weitere Informationen zur Holzfeuerungskontrolle finden Sie im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) → Verwaltung → Amtsstellen → Umweltschutz → Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Einwohnergemeinde Alpnach  
Einwohnergemeinde Sachseln  
Einwohnergemeinde Sarnen**

---

## **Landwirtschaft. Kursangebot**

*Infos für landwirtschaftliche Betriebsleiter/innen*

Datum/Zeit: 1: Mo, 14. Januar 2019, Hotel Wasserfall, Engelberg  
2: Di, 15. Januar 2019, Restaurant Schlüssel, Alpnach  
3: Mo, 21. Januar 2019, Hotel Metzgern, Sarnen  
4: Mi, 23. Januar 2019, Restaurant Rössli, Kerns  
5: Mi, 30. Januar 2019, Restaurant Grossteil Giswil  
Jeweils von 20.00 Uhr–22.00 Uhr

Referenten: Vertreter Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Kosten: keine

Anmeldung: keine

Organisator: Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Sarnen, 10. Januar 2019

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

---

# Bildungs- und Kulturdepartement

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr  
Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 19.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule	
H 11923 <b>BP 07 Landwirtschaftliches Recht</b> Version 2017	31.01.2019 – 06.06.2019 Richard Brücker, Michael Camenzind
H11927 <b>BP 10 Textiles Gestalten</b> Version 2009	28.01.2019 – 03.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11914 <b>BP 04 Gartenbau 1. Teil</b> Version 2018	12.03.2019 – 18.06.2019 Trudi Berchtold
H 11919 <b>BP 02 Haushaltführung</b> Version 2017	26.03.2018 – 11.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11929 <b>BF 04 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	22.02.2019 – 29.03.2019 Barbara Joller-Graf

---

H 11917  
**BF 04 A Spezialisierung Gastronomie**  
Version 2017

05.04.2019 – 10.05.2019  
Ursula Christen Jödicke

---

#### **Haus- und Landwirtschaftliche Kurse**

---

**4x4 – Saisonküche**

H 11950b Frühling  
H 11950c Sommer  
Kosten

Barbara Joller-Graf  
10.04.2019, 18.30 – 22.00 Uhr  
05.06.2019, 18.30 – 22.00 Uhr  
je Fr. 95.00 (inkl. Essen u. Getränk)

---

**Büroorganisation auf dem Landwirtschaftsbetrieb**

H 19153  
Kosten

Müller-Kilchenmann Susanne  
12.02.2019, 20.00 – 22.15 Uhr  
je Fr. 55.00

---

**Brote aus dem eigenen Backofen**

H19154  
Kosten

Joller-Graf Barbara  
16.03.2019, 08.00 – 12.00 Uhr  
je Fr. 100.00

---

**Farbenfroher Frühling**

H19155  
Kosten

Christen Jödicke Ursula  
23.03.2019, 08.00 – 11.45 Uhr  
je Fr. 85.00

---

**Hühnerhaltung im eigenen Garten**

H19156  
Kosten

Willi Marcella  
30.03.2019, 8.30 – 12.00 Uhr  
je Fr. 75.00

---

**Kaninchen, ein schönes und artgerechtes Zuhause bieten**

H19157  
Kosten

Willi Marcella  
06.04.2019, 09.00 – 11.00 Uhr  
je Fr. 40.00

---

**4x4 Saisonküche Frühling**

H19158b  
Kosten

Joller-Graf Barbara  
10.04.2019, 18.30 – 22.00 Uhr  
je Fr. 100.00

---

**4x4 Saisonküche Sommer**

H19158c  
Kosten

Joller-Graf Barbara  
05.06.2019, 18.30 – 22.00 Uhr  
je Fr. 100.00

---

**Start ins Gartenjahr – ab aufs Beet**

H19159  
Kosten

Berchtold Trudi  
13.04.2019, 09.00 – 11.30 Uhr  
je Fr. 55.00

---

**Männerkochkurs – Fleischküche**

H19160  
Kosten

Berchtold Trudi  
16.05.2019, 19.00 – 22.30 Uhr  
je Fr. 115.00

---

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse ausgenommen):

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

---

### Chinesisch

#### Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

---

### Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend, Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

#### Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1.a

A1.b

A1.c

NEU: Deutsch für Chinesen 给中国人的德语教程

#### Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

#### Mittelstufe II (B1)

B1.a

B2.b

---

### Englisch

#### Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend

Easy Morning English für Anfänger

A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend

Easy Morning English mit Grundkenntnissen



**Mittelstufe I (A2)**

A2 Conversation mit Grundkenntnissen  
 A2 Pre-Intermediate 1. – 4. Semester

**Mittelstufe II (B1)**

B1 Conversation Medium  
 Easy Morning English Conversation Medium  
 B1 Intermediate Refresher  
 B1 – B2 Bridge to Cambridge First

**Fortgeschrittene (B2/C1)**

B1-C1 English Higher Level  
 B2 Cambridge First preparation course  
 B2 – C1 Bridge to Cambridge Advanced  
 C1+ Cambridge Advanced preparation course  
 B2 – C1 Keep up your Advanced English

**Französisch****Grundstufe (A0 – A1)**

A1 Français von Grund auf

**Mittelstufe I (A2)**

A2 Réactivez votre français au niveau A2

**Mittelstufe II (B1)**

B1 Réactivez votre français au niveau B1  
 Communiquer sans problème dans les principales situations quotidiennes en français

**Fortgeschrittene (B1 – B2)**

B1 – B2 Conversation française

**Spanisch****Grundstufe (A0 – A1)**

A0 – A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend  
 A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

**Mittelstufe I (A2)**

A2 Intermedio – Bienvenido al nivel A2

**Mittelstufe II (B1)**

A2 – B1 Conversación básica  
 B1 Conversación

**Fortgeschrittene (B2)**

B1 – B2 Conversación

**Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung****Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse**

E 11910a <b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	Mi, 08.05. – 12.06.2019 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
E 21910a <b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	Mi, 16.10. – 20.11.2019 18.15. – 19.45 Uhr	Fr. 190.00

### Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 11951  
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» Mi, 08.05. – 12.06.2019 Fr. 290.00  
19.00 – 21.00 Uhr

E 21951  
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» Mi, 16.10. – 27.11.2019 Fr. 290.00  
19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 10. Januar 2019

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Postfach 1164**  
**6061 Sarnen**  
**www.weiterbildung.bwz-ow.ch**  
**bwz.wb@ow.ch**  
**Telefon 041 666 64 86**

## Erwachsenenbildung

### Frauengemeinschaft Kerns

#### Geschichten und Sagen über die Kernser Umgebung

Runa Imfeld-Durrer, Geschichten- und Sagen-Darstellerin, wird uns in die Sagenwelt entführen. Wie üblich bei Kaffee und Kuchen ist die ganze Familie herzlich eingeladen, den Nachmittag zu geniessen.

Datum            Sonntag, 20. Januar 2019  
Zeit              14.00 Uhr  
Ort                Pfarrhofsaal, Kerns  
Kosten          freiwilliger Beitrag  
Anmeldung     keine  
Auskunft        Edith Durrer, Telefon 041 660 21 51

### Familientreff Sarnen

#### Zischtigs-Träff

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern.

Daten            15. Januar 2019  
                    22. Januar 2019  
                    29. Januar 2019  
Ort                Pfarreizentrum, Sarnen  
Zeit              9.00 – 11.00 Uhr

### Landfrauenverband Obwalden

#### Wellneswochenende in Sigriswil im Hotel Solbad

Alle Frauen mit oder ohne Partner sind herzlich willkommen. Benutzung des Solbades, Sauna, Aroma-Dampf-Grotte und Aussenbad, Finnische Aussen-Blockhaussauna und neu Salzstein-Kräutersauna.

Hamam-Dampfbad und neues Aroma-Dampfbad mit «Älpler-Schrei»  
 4 Gang Nachtessen mit Vorspeisenbuffet und Dessert  
 1 Übernachtung im Komfortzimmer mit Bad oder Dusche/WC  
 Erlebnisduschen und Aussen-Whirlpool  
 Fitnessraum, gediegene Ruheoase, reichhaltiges Sonntags-Frühstückbuffet  
 Datum Samstag, 16. Februar–Sonntag, 17. Februar 2019  
 Kosten Fr. 175.– inkl. Halbpension im Doppelzimmer pro Pers. und Nacht  
 Fr. 165.– inkl. Halbpension im Dreibettzimmer pro Pers. und Nacht  
 Bei 2 Übernachtungen von Freitag bis Sonntag Spezialpreis von Fr. 160.– pro Nacht  
 Neues Angebot Zusätzliches Frühstücksbuffet am Samstagmorgen (9.00–11.00 Uhr) Fr. 20.–  
 Anmeldung bis Freitag, 11. Januar 2019  
 Fränzi Gasser Tel. 041 678 14 39, gasser-hinti@bluewin.ch

## Genossenschaft KISS

### Spielnachmittag

Für alle Spielfreudigen, die gerne Rummy, Dog und Co. spielen oder einen Jass machen. Es sind alle herzlich eingeladen.

Datum Montag, 14. Januar 2019  
 Ort Jugendbox, Marktstrasse 3a, Sarnen  
 Zeit 14.00–16.00 Uhr

### Kiss-Treff Kerns

Austauschen, vernetzen und dabei sein!  
 Vielleicht brauchen Sie Unterstützung im Alltag?  
 Vielleicht möchten Sie Ihre Hilfe anbieten?  
 Vielleicht suchen Sie als Angehörige Entlastung?  
 Für alle Neugierigen und Interessierten, die sich über KISS informieren möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Datum Dienstag, 22. Januar 2019  
 Zeit 14.00–16.00 Uhr  
 Ort Pfarrhof, Kerns

## Freizeitzentrum Obwalden

### Kinderschwimmkurse / Baby-Wellness

Verschiedene Termine online [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)

### Brote und Riegel mit Pia Durrer

Mo, 14.01.2019 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.–

### Mantra-Singen mit Bernadette Wieland

Do, 17.01.2019 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.–

**Klangschalen-Massage – Schnupperabend** mit Samuel Staffelbach  
Fr, 25.01.2019 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.–

**Arduino** mit Chris Obrist  
Di, 29.01.2019 | 18.30–20.30 Uhr | 1-mal | Fr. 35.–

Das neue Kursprogramm 2019-1 erscheint Anfang Januar 2019

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch  
Dienstag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 10. Januar 2019

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

---

### **Kantonsbibliothek**

#### *Öffnungszeiten*

Montag, Dienstag, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Mittwoch 13.30–19.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 9.30–12.00 Uhr

www.kbow.ch

Sarnen, 10. Januar 2019

**Abteilung Kultur  
Kantonsbibliothek**

---

## **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

### **Kantonsstrasse Sarnen–Kerns. Belagsarbeiten Sarnerstrasse, Kerns. Arbeitsausschreibung**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden, vertreten durch das Strasseninspektorat Obwalden, schreibt Belagsarbeiten an der Sarnerstrasse in Kerns, Bereich Boll bis Kreisel Wijermatt, zur freien Konkurrenz aus. Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) vom 27. November 2003 des Kantons Obwalden im offenen Verfahren. Sie sind nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Kantonsbudgets für 2019.

*Hauptsächliche Ausmasse:*

- Fräsarbeiten ca. 5'400 m<sup>2</sup>
- Walzasphalt 1'420 t

*Eignungskriterien:*

- Nachweis der genügenden personellen und technischen Leistungsfähigkeit.
- Nachweis der Erfahrung; Referenzen vergleichbarer Objekte.
- Nachweis der Einhaltung von Arbeitsschutzbestimmungen, Gesamtarbeitsverträgen und finanziellen Verpflichtungen.

*Zuschlagskriterien:*

- Wirtschaftlichkeit (Angebotspreis) 60%
- Technisches Angebot 10%
- Firmenstruktur, Leistungsfähigkeit, Qualifikation, Referenzen Schlüsselpersonen, Vergangenerfahrungen mit Anbieter 30%

*Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:*

Brieflich oder per Mail mit Vermerk des Objekts bis Freitag, 18. Januar 2019, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Abt. Strasseninspektorat, Werkhof Foribach, 6061 Sarnen (E-Mail: strasseninspektorat@ow.ch).

*Versand der Ausschreibungsunterlagen:*

Bis Montag, 21. Januar 2019

*Begehung:*

Es findet keine Begehung statt.

*Eingabe der Angebote:*

Donnerstag, 21. Februar 2019, bis 14.00 Uhr an das Strasseninspektorat Obwalden.

Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «Submission Sanierung Sarnnerstrasse; nicht öffnen» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum erwähnten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.

*Offertöffnung:*

Donnerstag, 21. Februar 2019, 16.00 Uhr im Bürogebäude Werkhof Foribach, 6061 Sarnen.

*Vergabeentscheid:*

Anfang April 2019 (vorbehältlich Budgetgenehmigung 2019)

*Ausführungstermin:*

Anfang Juni 2019

### *Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 7. Januar 2019

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement  
Hoch- und Tiefbauamt/Abteilung Strassen-  
inspektorat**

---

## **Aufwertung Südufer Alpnachersee. Öffentliche Projektauflage. Teilprojekt Mündungsbucht. Vorschüttungen 2019. Gemeinde Alpnach**

### *1. Ausgangslage*

Im Rahmen des Wasserbauprojekts «Aufwertung Südufer Alpnachersee – Teilprojekt Mündungsbucht» sind vorgezogene Unterwasserschüttungen erforderlich. Mit den Unterwasserschüttungen werden die bestehenden tiefen Baggerlöcher, welche durch den intensiven Kiesabbau über Jahrzehnte entstanden sind, teilweise aufgefüllt. Diese Massnahmen stellen eine Voraussetzung für die Entwicklung von ehemals vorhandenen Flachwasserzonen dar.

Die Seeschüttungen sind mit Schiffen innerhalb der Mündungsbucht der Sarneraa sowie direkt vorgelagert vorgesehen. Die Schüttungen liegen deutlich unterhalb des Seewasserspiegels und sind oberflächlich nicht sichtbar. Im Weiteren sind Gewässerschutzmassnahmen sowie Arbeiten zur Anpassung und Sicherung der Fahrrinne vorgesehen. Landseitig sind keine baulichen Massnahmen oder Materialdepots nötig.

### *2. Umfang der Projektauflage*

Die öffentliche Projektauflage beinhaltet das Projekt Vorschüttung 2019 (Bestandteil des Wasserbauprojekts Aufwertung Südufer Alpnachersee) und umfasst:

- Wasserbauliche Massnahmen im Sinne von Unterwasserschüttungen am Südufer Alpnachersee innerhalb der Mündungsbucht der Sarneraa sowie unmittelbar vorgelagert
- Umweltverträglichkeitsbericht

Das Wasserbauprojekt unterliegt der Umweltverträglichkeitsprüfung.

Für die Projekt- und Verfahrenskoordination federführend ist das Bau- und Raumentwicklungsdepartement Obwalden, Haus des Waldes, Postfach 1163, 6061 Sarnen.

### 3. Auflagefrist und Auflageort

Alle erforderlichen Bewilligungen werden koordiniert und die Unterlagen gemeinsam mit dem Wasserbauprojekt aufgelegt.

Das Wasserbauprojekt nach Art. 6 der Wasserbauverordnung (WBV, GDB 740.11) wurde von den zuständigen Departementen des Kantons Obwalden geprüft und liegt zur Einsicht mit den anderen Akten auf.

Die Projektunterlagen liegen gemäss Art. 3 der Ausführungsbestimmungen über die Verfahrenskoordination im Baurecht (GDB 710.111) in Verbindung mit Art. 20 Abs. 2 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV, SR 814.011) *während 30 Tagen von Donnerstag, 10. Januar 2019, bis Freitag, 8. Februar 2019*, beim Bauamt der Gemeinde Alpnach öffentlich auf.

### 4. Rechtsmittelbelehrung

Einsprachen gegen das Bauvorhaben und/oder einen einzelnen Projektteil sind innert der Einsprachefrist schriftlich, begründet und mit präzisen Anträgen zu den bestrittenen Sachverhalten, Objekten bzw. Massnahmen im Doppel an die zuständige Gemeindekanzlei Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Die Einsprachefrist läuft bis zum 8. Februar 2019 (Datum Poststempel).

Sarnen, 9. Januar 2019

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

*21. Januar 2019*

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Korporation Schwendi, Schwanderstrasse 25, Stalden  
Bauvorhaben: Sanierung Alpstall Andresenhütte  
Ort: Parzelle 1449, Andresenhütte, Stalden  
Zonen: Alpwirtschaftszone

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns  
Bauvorhaben: Ersatz elektrischer Anschluss Chaltibächli  
Ort: Parzellen 4356 und 1472, Stockenmatt und Chaltibächli, Stalden  
Zonen: Alpwirtschaftszone, Grünzone und Kurzzone innerhalb Quartierplanung Stockenmatt  
Naturgefahren: Gefahrenzonen WI, WII, RI, W6  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Feriensiedlung Stockenmatt AG, Herr Ton Thissen, Stockenmatt 11, Stalden  
Bauvorhaben: Änderung Lukarne beim Haus D2  
Ort: Parzelle 4484, Stockenmatt, Stalden  
Zonen: Kurzzone innerhalb Quartierplanung Stockenmatt  
Naturgefahren: Gefahrenzone RI

### **Kerns**

Gesuchsteller/in: Martin Aufdermauer, Haltenstrasse 18a, Kerns  
Bauvorhaben: Neubau Remise und Unterstand für Kälber  
Ort: Parzelle 623, Burgholz, Kerns  
Zone(n): Landwirtschaftszone  
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahr(en): W0

Gesuchsteller/in: Bucher Heribert, Sandbachstrasse 13, Kerns  
Bauvorhaben: Balkonverlängerung 2. Obergeschoss  
Ort: Parzelle 1918, Sand, Kerns  
Zone(n): dreigeschossige Wohnzone  
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahr(en): W2

Gesuchsteller/in: Monika und Hans Kathriner-Britschgi, Summerweid 3, Wilen  
Bauvorhaben: Verglasung Terrasse, Stanserstrasse 9  
Ort: Parzelle 142, Hostett Dorf, Kerns  
Zone(n): dreigeschossige Wohnzone, Ortsbildschutzzone  
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

### **Sachseln**

Gesuchsteller/in: Albert und Anna von Ah, Haltenmatte 5, Sachseln  
Bauvorhaben: Anbau eines Liftes  
Ort: Parzelle 1103, Haltenmatte 5, Sachseln  
Zone: Wohnzone 3–4 Geschosse (W3–4)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W 0



Gesuchsteller/in: Margrith Garovi-Näpflin, Chapfli 21, Sachseln  
Bauvorhaben: Umnutzung Dachgeschoss zu 2,5-Zimmer-Wohnung  
Ort: Parzelle 1724, Chapfli 21, Sachseln  
Zonen: Landhauszone (L)  
innerhalb Quartierplan Chapfli

### **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 13,  
Alpnach Dorf  
Bauvorhaben: Erschliessung Gresigen/Gumeli  
Ort: Parzelle 476, Alpnach-Gummeli-Schoried, GB Alpnach  
Parzelle 477, 2101, 2102, Gummeli, GB Alpnach  
Parzelle 484, 926, 934, 1269, 2471, Grueben,  
GB Alpnach  
Parzelle 2134, Grubengasse, GB Alpnach  
Parzelle 2330, 2331, Zineichen/Gruebengasse,  
GB Alpnach  
Zonen: übriges Gebiet, Landwirtschaftszone, Wohnzone 2  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Markus Linder, Nassenboden 1, Giswil  
Bauvorhaben: Neubau Photovoltaikanlage  
Ort: Parzellen 159 und 2033, Nassenboden, GB Giswil  
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg  
Naturgefahren: R2  
Ausnahme-  
bewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Alois und Edith Abächerli-Burch, Hofstrasse 7, Giswil  
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus  
Ort: Parzellen 2409 und 1923, Grütli, GB Giswil  
Zonen: Dorfzone B (DB)  
Ortsbildschutzzone (Os)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Im Umgebungsschutz der Turmruine Rosenberg  
Naturgefahren: W0

### **Lungern**

Gesuchsteller/in: Franco Castelanelli-Kirchhofer, Diesselbacherstrasse 24,  
Lungern  
Bauvorhaben: Fassadensanierung  
Ort: Parzellen 1392, 1927, Diesselbacherstrasse 24,  
GB Lungern

Zonen: Wohnzone A (WA)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Planungszone 2015 Gewässerraum  
Naturgefahren: W2

Gesuchsteller/in: HPG Immobilien AG, Industriestrasse 45, Postfach 64,  
Lungern  
Bauvorhaben: Abbruch Provisorium, Neubau Gewerbehalle Kristall  
Ort: Parzellen 1575, 1659, 1842, 1901, 1923, 1924, 2014,  
2040, Hag, Lungern  
Zonen: Arbeitszone (A)  
Landwirtschaftszone (Lw)  
Quartierplan Hag,  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W0, SL5, SL2, W3/5, Ü5

### **Engelberg**

Gesuchsteller/in: Oscar und Maja Hübinette, Kilchbühlstrasse 56,  
Engelberg  
Bauvorhaben: Luft/Wasser-Wärmepumpe Aussenaufstellung  
Ort: Parzelle 1412, Kilchbühlstrasse 56, GB Engelberg  
Zonen: W2B  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: STWEG Sunnmatt West, c/o Sunnmatt Immobilien AG,  
Acherrainstrasse 9, Engelberg  
Bauvorhaben: Windschutzverglasungen  
Ort: Parzelle 1601, Acherrainstrasse 7+9, GB Engelberg  
Zonen: W4  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: ARCATURE, Av. de la piscine 26, 1020 Renens  
Bauvorhaben: Umbau Bergrestaurant Ristis (Projektänderung)  
Ort: Parzelle 791, Ristis 1, GB Engelberg  
Zonen: Landwirtschaftszone, Wintersportzone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Andreas Marbach, Pilatusstrasse 12, 6210 Sursee  
Bauvorhaben: Fenstereinbau mit Lukarne, Verlängerung Treppe mit  
neuem Eingang  
Ort: Parzelle 519, Haselweg 13, GB Engelberg  
Zonen: Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: HM1, HM2/4  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Elisabeth Gander, Neuschwändistrasse 24, Engelberg  
Bauvorhaben: Fassadensanierung und Ersatz Dachgeschoss  
Ort: Parzelle 1633, Neuschwändistrasse 24, GB Engelberg  
Zonen: W2A  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 10. Januar 2019

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Vermisste Werttitel

Es werden vermisst (V 18/013/I):

- Inhaberschuldbrief Nr. 14078 über Fr. 1'000.–, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 31.12.1920, Beleg 5C83 sowie 30.08.2018, Beleg 1554
- Inhaberschuldbrief Nr. 14079 über Fr. 2'550.–, Pfandstelle 2, Faustpfandgläubigerin: Obwaldner Kantonalbank, UID: CHE-108.954.642, Sarnen, mit Sitz in Sarnen, Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 31.12.1920, Beleg 5C83 sowie 30.08.2018, Beleg 1554

Grundbuch Alpnach, Liegenschaft Nr. 478, Plan Nr. 10, Gummi; heutige Grundeigentümer: Erben des Albert Imhof-Jakober sel.

Die allfälligen Besitzer der erwähnten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

### Gerichtliches Verbot (P 18/054/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, auf der Parzelle Nr. 2283, Untere Allmend, Pilatusstrasse 6, Grundbuch Sarnen, Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren. Ausgenommen sind Kunden der Geschäftsliegenschaft.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

### **Entscheidmitteilung**

Der *StratXX Holding AG* (CHE-112.559.786), c/o StratXX near space technology AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 11, 6056 Kägiswil, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden am 28. Dezember 2018 im Fall P 18/040/I einen Entscheid gefällt hat. Mit dieser Publikation gilt der Entscheid als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 10. Januar 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

### **Entscheidmitteilung**

*Dejan Veljkovic*, vormals wohnhaft in 6055 Alpnach Dorf, Chilenmattli 9, derzeit in Pozarevac, Serbien, hat innert der ihm gesetzten Frist in der Mietstreitsache (MA 18/006/III) keine Stellungnahme eingereicht und kein Zustelldomizil bezeichnet. Es wird ihm gestützt auf Art. 141 Abs. 1 lit. c ZPO öffentlich mitgeteilt, dass das Kantonsgerichtspräsidium in dieser Sache entschieden hat. Der Entscheid liegt ab dem *14. Januar 2019* zuhanden Dejan Veljkovic bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Die Kantonsgerichtspräsidentin III\$**

---

### **Kraftloserklärung eines Werttitels (V 18/004/I)**

Es wird kraftlos erklärt:

Namengült Nr. 26010 über Fr. 1'000.–, errichtet am 14.03.1927, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 5C56; Gläubiger: Enz-Friedrich Johann.

Grundbuch Giswil, Grundstück Nr. 437, Plan Nr. 11, Buochholz/Hostettli;  
heutige Grundeigentümer: Frank Ulrich Josef und Frank Sara, Hostettli 1,  
6074 Giswil

Sarnen, 10. Januar 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## **Verschollenheitsruf**

(2. Publikation)

Beim Kantonsgerichtspräsidium ist ein Gesuch um Verschollenerklärung eingereicht worden betreffend

*Josef Anton Röthlin*, geboren am 16. Februar 1895, von Kerns, des Robert Röthlin und der Hedwig, geborene Berchtold, zuletzt wohnhaft gewesen in Kerns, letzter Aufenthalt unbekannt (mutmasslich USA).

Josef Anton Röthlin wird seit mehr als 20 Jahren vermisst.

Jedermann, der Nachrichten über den Vermissten geben kann, wird aufgefordert, sich beim Kantonsgericht Obwalden, Poststrasse 6, Postfach 1260, 6061 Sarnen, *bis 21. Dezember 2019* zu melden.

Sarnen, 10. Januar 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## **Gemeinde Sarnen**

### **Einwohnergemeinde. Urnenabstimmung vom 10. Februar 2019**

Gemäss Art. 24 lit. d Ziff. 2 des Abstimmungsgesetzes unterliegen Abstimmungen der Gemeinden dem Urnenverfahren, wenn die Gemeindeversammlung oder der Einwohnergemeinderat dies beschliessen.

Der Kredit für den Investorenwettbewerb über CHF 255'500.– für die Entwicklung Marktplatz Sarnen wird der Urnenabstimmung vom Sonntag, 10. Februar 2019, unterbreitet.

#### *Abstimmungsvorbereitung:*

Den Stimmberechtigten wird drei Wochen vor dem Abstimmungstermin zusammen mit dem übrigen Stimmmaterial eine erläuternde Botschaft zur Entwicklung Marktplatz Sarnen, Kredit für Investorenwettbewerb über CHF 255'500.– zugestellt. Die Botschaft kann auf der Gemeindeganzlei nachbezogen werden (Art. 14 Abstimmungsverordnung). Der Stimmberechtigte dient gleichzeitig für die Zustellung des Stimmmaterials und als amtliches, von der Gemeinde frankiertes Rücksendeküvert für die Stimmbgabe.

### *Stimmrecht:*

Stimmberechtigt in Angelegenheiten der Einwohnergemeinde sind Schweizerinnen und Schweizer mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde Sarnen, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden.

### *Urnen-Standort und -Öffnungszeiten:*

Gemeindehaus Sarnen Dorf, Abstimmungssonntag, 9.45 bis 12.00 Uhr.

### *Briefliche Stimmabgabe:*

Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei oder durch Einwurf in die Abstimmungsbriefkästen erfolgen. Die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis/Rücksendekувert sind zu beachten.

*Bei der brieflichen Stimmabgabe bitte die Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen, sonst ist die Stimme ungültig.*

Sarnen, 19. November 2018

**Einwohnergemeinderat Sarnen**

---

## **Gemeinde Sachseln**

### **Feuerwehr Sachseln. Aufgebot zur Rekrutierung 2019**

Zeit: *Dienstag, 15. Januar 2019, 19.30 Uhr*

Ort: *Feuerwehrlokal, Brünigstrasse 129, 6072 Sachseln*

Gemäss Feuerwehreglement der Gemeinde Sachseln haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sachseln mit Jahrgang 1999.
2. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sachseln mit den Jahrgängen 1971 bis 1998, die in der Gemeinde Sachseln wohnen und bis heute weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.

Allfällige Entschuldigungen sind bis spätestens *Samstag, 12. Januar 2019*, schriftlich an den Feuerwehrkommandanten, Fabian Gassmann, Schönbüel 1, 6072 Sachseln, zu richten.

Unentschuldigtes Fernbleiben von der Rekrutierung wird gemäss Art. 1 des Bussentarifs der Feuerwehr Sachseln vom 30. November 2009 mit einer Busse von CHF 150.– bestraft.

Sachseln, 10. Januar 2019

**Feuerwehr Sachseln**

Fabian Gassmann, Feuerwehrkommandant

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Auto Rohrer AG**, in *Sachseln*, CHE-255.365.038, Hänsigrüt 5, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage, insbesondere die Durchführung von Service- und Reparaturarbeiten sowie den Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen und Autozubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 10.12.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rohrer, Pirmin, von Sachseln, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rohrer-Märchy, Jasmin Sabrina Tiziana, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1375 vom 11.12.2018

**Shisha Bar Al-Kilani**, in *Sarnen*, CHE-216.801.484, Schwanderstrasse 42, 6063 Stalden (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Shisha Bar. Eingetragene Personen: Al-Kilani, Mahmoud, israelischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1377 vom 11.12.2018

**Wirte Glaubenberg GmbH**, in *Sarnen*, CHE-279.352.954, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2016, Publ. 2802775). Firma neu: **Wirte Glaubenberg GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10.12.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Josef Alois genannt Sepp, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 67 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1385 vom 11.12.2018

**smartTec swiss GmbH**, in *Sachseln*, CHE-112.994.685, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 12.05.2017, Publ. 3518167). Firma neu: **smartTec swiss GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10.12.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Raymund, von Emmetten, in *Sachseln*, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1383 vom 11.12.2018

**Epomed Vertriebs GmbH**, in *Sarnen*, CHE-113.763.332, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2015, Publ. 2159959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heeb, Linus, von Altstätten, in *St. Margrethen*, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Kurt, von *Sachseln*, in *Wängi*, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 1378 vom 11.12.2018

**IBV GmbH**, in *Sarnen*, CHE-195.687.447, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034541). Statutenänderung: 10.12.2018. Firma neu: **IBV EXCLUSIVE IMMOBILIEN GmbH**. Domizil neu: Industriestrasse 25, 6060 *Sarnen*. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Beat, von *Spiez*, in *Uttigen*, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in *Reutigen*, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Theiler-Gfeller, Hanna, von *Spiez*, in *Uttigen*, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 1379 vom 11.12.2018

**Milchverwertungsgenossenschaft Schoried**, in *Alpnach*, CHE-104.013.686, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2009, Publ. 5412776). Domizil neu: c/o *Reto Kiser*, *Kreuzästi 6*, 6055 *Alpnach Dorf*. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Karl, von *Dallenwil*, in *Alpnach*, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nufer, Peter, von *Alpnach*, in *Alpnach*, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Niederberger, Josef, von *Dallenwil*, in *Alpnach*, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Langensand, Alfred, von *Alpnach*, in *Alpnach*, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiser, Reto, von *Sarnen*, in *Alpnach*, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nufer, Roman, von *Giswil*, in *Alpnach*, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Wallimann, Michael, von *Alpnach*, in *Alpnach*, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung;



Niederberger, Simon, von Dallenwil, in Alpnach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1380 vom 11.12.2018

**Summerland Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-235.372.963, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2014, Publ. 1404993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Roman, von Sumiswald, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hirsbrunner-Bürgi, Bernadette, von Lungern, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1384 vom 11.12.2018

**Orfida Beteiligungs AG**, in *Giswil*, CHE-166.471.187, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2015, Publ. 2404259). Statutenänderung: 10.12.2018. Firma neu: **Lirinel AG**.

Tagesregister-Nr. 1381 vom 11.12.2018

**TRIAS Fund AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-160.234.424, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2018, Publ. 3985479). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 02.07.2018 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1386 vom 11.12.2018

**O'Connell Property Management**, in *Engelberg*, CHE-181.476.588, Sattelboden 11, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomie- und Hotelgewerbe sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Ferienwohnungen. Eingetragene Personen: O'Connell, Daire, irischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1387 vom 13.12.2018

**KranPlus GmbH**, in *Kerns*, CHE-334.593.309, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2018, Publ. 3975603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Nadya, von Kerns, in Kerns, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1391 vom 13.12.2018

**N1an AG**, *bisher in Hergiswil (NW)*, CHE-111.972.296, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2012, Publ. 6835416). Statutenänderung: 03.12.2018. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Dorfstrasse 28, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Bauunternehmens, Beratung im Immobilienwesen, Planung und Realisierung von Neubauten, Renovationen und Umbauten sowie Halten und Verwalten, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; sie kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und

Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Niels, von Aarau, in Hergiswil (NW), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1393 vom 13.12.2018

**Dr. Deglmann AG**, in *Engelberg*, CHE-159.147.801, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2018, Publ. 1004516264). Zweigniederlassung neu: Biel/Bienne (CHE-324.402.508).

Tagesregister-Nr. 1388 vom 13.12.2018

**Toolbox for HR Switzerland AG**, in *Sachseln*, CHE-248.540.520, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2018, Publ. 1004513862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smolinski, Marcin, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Präsident des Verwaltungsrates, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1403 vom 13.12.2018

**Air MIO AG**, in *Alpnach*, CHE-114.442.942, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 18.03.2016, Publ. 2731817). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1400 vom 13.12.2018

**systech & partners ag**, *bisher in Oberrohrdorf*, CHE-112.301.147, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2018, Publ. 4328711). Statutenänderung: 07.12.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Brünigstrasse 142a, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Hélène, von Rapperswil (BE), in Sarnen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrohrdorf]; Junker, Rudolf, von Rapperswil (BE), in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrohrdorf].

Tagesregister-Nr. 1394 vom 13.12.2018

**WTH TRADING AG**, in *Sarnen*, CHE-275.290.857, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2017, Publ. 3481741). Statutenänderung: 13.12.2018. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief oder E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 1402 vom 13.12.2018

**Edelweiss Biotech AG**, in *Giswil*, CHE-112.184.048, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.2015, Publ. 2075701). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1399 vom 13.12.2018

**JK Wellness GmbH**, *bisher in Oberrohrdorf*, CHE-101.184.908, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 23.03.2009, Publ. 4937974). Statutenänderung: 07.12.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Brünigstrasse 142a, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Schulungen im Wellness- und Finanzbereich, Finanzgeschäfte und den internationalen Aufbau von Vertriebsstrukturen sowie die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Geschäftsführung, Marketing, Organisation und Administration. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. [gestrichen: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Héléne, von Rapperswil (BE), in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Junker, Helene, in Oberrohrdorf]; Junker, Rudolf, von Rapperswil (BE), in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: in Oberrohrdorf].

Tagesregister-Nr. 1390 vom 13.12.2018

**yellowshark services AG**, in *Alpnach*, CHE-114.827.590, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2012, Publ. 6958756). Zweigniederlassung neu: Zürich (CHE-450.679.826).

Tagesregister-Nr. 1396 vom 13.12.2018

**KRISTALL-LIFE GmbH**, in *Kerns*, CHE-317.273.341, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09.12.2016, Publ. 3212525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szendrey, Szabina Mária, ungarische Staatsangehörige, in St.Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juvet, Krisztina Agnes, ungarische Staatsangehörige, in Waldstatt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1392 vom 13.12.2018

**IMPERATOR Automotive GmbH**, in *Alpnach*, CHE-107.317.970, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2017, Publ. 3699379). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1401 vom 13.12.2018

**Eberli Entwicklung AG**, in *Sarnen*, CHE-400.957.213, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2018, Publ. 4331437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Eugen, von Engelberg, in Engelberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fassbind, Urs, von Arth, in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haase, Simon, von Luzern, in Oberdorf (NW), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1389 vom 13.12.2018

**bruederlinpartner GmbH**, in *Sarnen*, CHE-115.449.295, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2017, Publ. 3890583). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1397 vom 13.12.2018

**Wonjo Capital AG**, in *Kerns*, CHE-466.720.328, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2018, Publ. 1004482062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Markus Anton Josef, von Luzern, in Sachseln, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1395 vom 13.12.2018

**BSD Algorithms AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-115.201.507, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13.04.2018, Publ. 4170005). Die Liquidation

ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 03.09.2018 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1398 vom 13.12.2018

**MEPA Group AG**, *in Sarnen*, CHE-485.059.825, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2018, Publ. 4128461). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pachmann, Dr. Thilo Aurel Michel, von Sachseln, in Horgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1407 vom 14.12.2018

**AESTHETICUM GmbH**, *bisher in Zürich*, CHE-404.914.504, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2018, Publ. 1004519457). Statutenänderung: 28.11.2018. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Acherrainstrasse 7, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Schönheitsbehandlungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deglmann, Dr. Wolfgang Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Deglmann, Dr. Alexander].  
Tagesregister-Nr. 1404 vom 14.12.2018

**FOR YOUR Estate GmbH**, *bisher in Allschwil*, CHE-241.973.042, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2017, Publ. 3934571). Statutenänderung: 12.12.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ris, Tobias, von Etziken, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Allschwil].  
Tagesregister-Nr. 1405 vom 14.12.2018

**Gipser Zentralschweiz GmbH**, *in Sarnen*, CHE-484.648.255, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2018, Publ. 1004500494). Statutenänderung: 13.12.2018. Firma neu: **Gipser Zentralschweiz GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 13.12.2018 aufgelöst.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Adrian, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1406 vom 14.12.2018

**archegger GmbH in Liquidation**, in Kerns, CHE-114.425.116, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2016, Publ. 3224279). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1408 vom 14.12.2018

**Zwitzerland van Schleiss**, in Alpnach, CHE-292.848.565, Dorflistrasse 8, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Vertrieb verschiedener Güter inklusive Getränke, Multimedia Electronics, Produktion, Installation, Handel. Eingetragene Personen: Schleiss, Jan, von Engelberg, in Alpnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Fintel, Adrian, von Niederdorf, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1409 vom 17.12.2018

**JCB Immobilien AG**, bisher in Lachen, CHE-410.114.943, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2017, Publ. 3476147). Statutenänderung: 03.12.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Dorfplatz 1, 6060 Sarnen. Aktienkapital neu: CHF 300'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.00 [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 03.12.2018. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 1410 vom 17.12.2018

**Renzo und Silvana Rezzonico-Stiftung**, in Engelberg, CHE-262.353.307, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 17.11.2016, Publ. 3168071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprenger, Peter, liechtensteiner Staatsangehöriger und Poschiavo, in Triesen (LI), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Felix Josef, von Luzern, in Luzern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bernasconi, Ilario Carlo Alfredo, von Novazzano, in Lugano, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagesregister-Nr. 1412 vom 17.12.2018

**IBV EXCLUSIVE IMMOBILIEN GmbH**, in Sarnen, CHE-195.687.447, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2018, Publ. 1004521075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler-Gfeller, Hanna, von Spiez, in Uttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit

Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [nicht: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Angabe zur Zeichnungsberechtigung].

Tagesregister-Nr. 1415 vom 17.12.2018

**TEBS OFFICE AG**, in *Alpnach*, CHE-107.259.605, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2018, Publ. 1004464005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Mathias, von Lengnau (AG), in Basel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zakocs, Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1413 vom 17.12.2018

**LudoCrea.ch GmbH**, in *Giswil*, CHE-149.720.805, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2018, Publ. 4046843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Franz, von Dallenwil, in Giswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 510 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benzinger, Maya, von Hohentannen, in Kriens, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 255 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Alpnach, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Odermatt, Martin, von Dallenwil, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 255 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil].

Tagesregister-Nr. 1411 vom 17.12.2018

**Gotthardt Consulting AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-100.358.838, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2016, Publ. 3142695). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1414 vom 17.12.2018

**Zimmermann Umweltlogistik AG**, in *Alpnach*, CHE-427.017.780, Brünigstrasse 64, 6055 Alpnach Dorf, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-103.349.095. Firma Hauptsitz: Zimmermann Umweltlogistik AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buochs.

Tagesregister-Nr. 1417 vom 18.12.2018

**myguide.city license ag**, in *Alpnach*, CHE-173.762.520, Industriestrasse 23, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Führung von spezifizierten Informations- und Vermittlungssoftware, die Entwicklung von weltweiten Marketingstrategien, das Halten von Marken- und anderen Rechten sowie die Vergabe von Lizenzen und Franchising im Bereiche der eigenen Marken und Rechte. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte

eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gabriel, Bruno Franz, von Emmen, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hellmüller, Franz Josef, von Oberkirch, in Stansstad, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Roland Albert, von Feusisberg, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fust, Erich Josef, von Mosnang, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Natalie, von Emmen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häller, Gerhard Robert genannt Gery, von Ruswil, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Bernhard Renuus, von Meggen, in Meggen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO AG (CHE-295.361.041), in Sursee, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1416 vom 18.12.2018

**Hoodlamb GmbH**, in *Sarnen*, CHE-476.452.709, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2016, Publ. 3013447). Domizil neu: Spitalmattenweg 16, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1421 vom 18.12.2018

**TK Invest Phi AG**, in *Engelberg*, CHE-208.735.796, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2018, Publ. 1004452206). Statutenänderung: 17.12.2018. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 1424 vom 18.12.2018

**Riebli Forst AG**, in *Giswil*, CHE-109.088.668, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, Publ. 828758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gravitas Treuhand + Revisions AG, Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1422 vom 18.12.2018

**TechTrust Innovation GmbH**, in *Sarnen*, CHE-410.436.855, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2017, Publ. 3575479). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zug im Handelsregister des



Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1427 vom 18.12.2018

**TK Invest AG**, in *Engelberg*, CHE-113.042.215, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2015, Publ. 2246623). Statutenänderung: 17.12.2018. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurer, Thomas Vital Eugen, von Berneck, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Kurer, Thomas, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Kurer, Frank Henri, von Rances, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vorinski, Mladen, serbische Staatsangehörige, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 1428 vom 18.12.2018

**TKX Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-113.042.209, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2018, Publ. 1004469119). Statutenänderung: 17.12.2018. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 1425 vom 18.12.2018

**Burch Storen GmbH**, in *Sarnen*, CHE-113.510.943, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2018, Publ. 4201395). Domizil neu: Obstaldenstrasse 2, 6063 Stalden (Sarnen).

Tagesregister-Nr. 1419 vom 18.12.2018

**AKKA Digital Swiss AG**, in *Sarnen*, CHE-116.029.576, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2018, Publ. 1004453081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohnhaas, Achim Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bernstadt (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandrin Guillon, Régis André Jean-François, französischer Staatsangehöriger, in Saarbrücken (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Mehrle, Peter Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schöpfer, Hans Rudolf, von Eschenbach (LU) und Escholzmatt-Marbach, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Marbach (LU) und Eschenbach (LU), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1418 vom 18.12.2018

**CBA AG Cross Border Associates**, in *Kerns*, CHE-100.036.820, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2017, Publ. 3896079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey, Sébastien, von Estavayer, in Laufen-Uhwiesen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1420 vom 18.12.2018

**Tarida Capital GmbH**, in Sarnen, CHE-356.552.313, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 29.10.2012, Publ. 6908868). Domizil neu: Spitalmattenweg 16, 6060 Sarnen. Tagesregister-Nr. 1423 vom 18.12.2018

**Fairvest Consulting AG in Liquidation**, in Sarnen, CHE-281.340.966, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2018, Publ. 4382857). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 12.11.2018 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagesregister-Nr. 1426 vom 18.12.2018

**Schriftenzauber Stefanie von Wyl**, in Kerns, CHE-262.220.439, Hobiellstrasse 7B, 6064 Kerns, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Kurse im Bereich Handlettering und Gestaltung. Eingetragene Personen: von Wyl, Stefanie, von Sarnen, in Kerns, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1429 vom 19.12.2018

**ANTOGA AG**, in Sarnen, CHE-405.492.374, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und Verkaufen von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften jeglicher Art im In- und Ausland, die Erbringung von Dienstleistungen an die gehaltenen Gesellschaften, deren Verwaltung und Vermarktung sowie das Halten von Patenten, Marken und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten, halten und verwalten, jegliche Verträge abschliessen, Darlehen gewähren und Sicherheiten bestellen sowie alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder per E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 19.12.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Eberli, Anton Josef, von Giswil, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eberli, Gabriela Silvia, von Giswil, in Sarnen, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1436 vom 19.12.2018

**Antipa Engineering AG**, *bisher in Zug*, CHE-103.132.176, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2018, Publ. 4125579). Statutenänderung: 12.12.2018. Firma neu: **Antipa Engineering AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Antipa Engineering Ltd. in liquidation) (Antipa Engineering SA en liquidation). Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Bachmättelrain 1,

6072 Sachseln. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vorbereitung, Beratung, Finanzierung und Ausführung von technischen und industriellen Projekten jeder Art, weiterhin der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, ferner die Durchführung und die Vermittlung von Finanzierungen aller Art sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Ferner kann sie Grundstücke und Liegenschaften sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben, halten, verwerten und veräussern. Im Übrigen kann sie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder dazu geeignet sind, diesen zu fördern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12.12.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerli, Roland Martin, von Küsnacht (ZH), in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1430 vom 19.12.2018

**blueroom GmbH**, in *Sachseln*, CHE-161.276.951, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2011, Publ. 6042518). Domizil neu: Pilatusstrasse 6, 6072 Sachseln.

Tagesregister-Nr. 1431 vom 19.12.2018

**Sigrist Gregor Kaminfeger GmbH**, in *Engelberg*, CHE-114.927.990, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2009, Publ. 5092490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Gregor, von Sarnen, in Engelberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Sigrist-Gabriel, Adelheid, von Sarnen, in Engelberg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1433 vom 19.12.2018

**Rutz & Huber AG**, in *Sachseln*, CHE-100.895.007, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2017, Publ. 3759363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urbanyik, Carlo, von Zuchwil, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuchwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Henning, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1432 vom 19.12.2018

**Klaus Hossli und Partner AG in Liquidation**, in *Sachseln*, CHE-105.918.058, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.2015, Publ. 2546561). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1434 vom 19.12.2018

**Weltmed AG in Liquidation**, in *Engelberg*, CHE-112.696.213, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2018, Publ. 3965943). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 31.07.2018 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1435 vom 19.12.2018

**level13 gmbh**, in *Sarnen*, CHE-151.669.786, Freiteilmattlistrasse 70, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2018. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, insbesondere in den Gebieten IT-Governance und Information Security sowie Handel mit damit zusammenhängenden Waren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 18.12.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Stalder, Florian, von Entlebuch, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 1445 vom 20.12.2018

**Loumax Holding AG**, *bisher in Zermatt*, CHE-491.249.713, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2012, Publ. 6984334). Statutenänderung: 31.10.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Dorfplatz 1, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotting-Julen, Veronika genannt Vrony, von Zermatt, in Zermatt, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1442 vom 20.12.2018

**Arnautovic GmbH**, in *Sachseln*, CHE-467.575.750, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2017, Publ. 3633823). Domizil neu: Chuematt 8, 6072 Sachseln.  
Tagesregister-Nr. 1438 vom 20.12.2018

**RSRM Ultrasonics GmbH**, in *Alpnach*, CHE-227.105.093, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2018, Publ. 4233919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Livingstone, Miodrag Prokic, von Le Locle, in Le Locle, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 80 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chen, Jiewei, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 140 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 60 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Focking, Joachim Horst Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 60 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 1443 vom 20.12.2018

**CCPO GmbH**, in *Sachseln*, CHE-112.678.014, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2008, Publ. 4799624). Firma neu: **CCPO GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 20.12.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calligaris, André, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1447 vom 20.12.2018

**HW Kleinbus GmbH**, in *Giswil*, CHE-362.084.970, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2012, Publ. 6740446). Domicil neu: Rüteli 47, 6074 Giswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Werner, von Lungern, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Johann, von Sarnen, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1446 vom 20.12.2018

**Gastro Wilen GmbH**, in *Sarnen*, CHE-405.989.249, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2016, Publ. 3250989). Statutenänderung: 13.12.2018. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 102'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 13.12.2018 und Bilanz per 30.06.2018 mit Aktiven von CHF 529'656.81 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 343'940.19 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 1'020 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.00. Firma neu: **Gastro Wilen AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Gastronomiebetriebes, die Vermietung von Gastroräumlichkeiten sowie die Organisation und Durchführung von Gastro-Events sowie die dazugehörigen und zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlas-

sungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben oder errichten, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 102'000.00 [bisher: CHF 20'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.00. Aktien neu: 1'020 Namenaktien zu CHF 100.00. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: J.E.L. Holding AG (CHE-109.868.407), in Sachseln, Gesellschafterin; P. Flühmann Holding AG (CHE-164.831.576), in Sachseln, Gesellschafterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín, Walter Josef, von Kerns, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ettlín, Jost Emil, von Kerns, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gillmann, Rudolf, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kathriner-Britschgi, Hans Franz Alois, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ettlín, Erich Ernst, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 1440 vom 20.12.2018

**Clearex Schweiz AG**, *bisher in Baar*, CHE-114.752.495, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2012, Publ. 6885340). Statutenänderung: 18.12.2018. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Terracestrasse 31, 6390 Engelberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buschor, Nikolaus genannt Klaus, von Steinmaur, in Steinmaur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marquis, Andreas, von Läuelfingen und Blauen, in Hofstetten-Flüh, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Gribi & Partner AG (CHE-106.710.023), in Olten, Revisionsstelle [bisher: Gribi & Partner AG]. Zweigniederlassung neu: Füllinsdorf (CHE-462.976.946) [bisher: Füllinsdorf (CH-280.9.012.614-4)].  
Tagesregister-Nr. 1439 vom 20.12.2018

**Limacher & Britschgi GmbH**, *in Sarnen*, CHE-112.786.193, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2018, Publ. 1004516265). Statutenänderung: 18.12.2018. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 100'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 18.12.2018 und Bilanz per 30.09.2018 mit Aktiven von CHF 417'627.76 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 317'627.76 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 1'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 100.00. Firma neu: **Holz Limacher AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 20'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Christian, von Schüpfheim, in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Limacher Röthlin, Silvia, von Schüpfheim, in Kerns, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagesregister-Nr. 1441 vom 20.12.2018

**scorecard.international by Mike Portworsnick**, *bisher in Wetzikon (ZH)*, CHE-407.696.226, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2016, Publ. 3020169). Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Schweizerhausstrasse 90, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portworsnick, Mike, von Pfäffikon, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfäffikon]. Tagesregister-Nr. 1444 vom 20.12.2018

**Martina Graf**, *in Sachseln*, CHE-375.068.704, Bahnhofstrasse 6, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Schreibearbeiten, Konzepte, journalistisches Schreiben, Lebensläufe, Webseitentexte, Fundraising Anträge etc. Eingetragene Personen: Graf, Martina, von Wolfhalden, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1448 vom 21.12.2018

**Imfeld Zeltvermietungs AG**, *in Sarnen*, CHE-106.049.063, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2011, Publ. 6118830). Statutenänderung: 20.12.2018. Domizil neu: Kernserstrasse 11, 6056 Kägiswil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Ausführen von Montagearbeiten und Transporten, die Vermietung von Festzelten samt dazugehörigem Inventar sowie die Erbringung von diversen Dienstleistungen im Eventbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften

errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen bzw. Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Aktiven von CHF 501'208.70 und Passiven von CHF 451'208.70 der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Univers-Zeltvermietung Alois Imfeld/Hansruedi Imfeld», in Sarnen, gemäss Bilanz per 31.12.1988 zum Preise von CHF 50'000.00, voll auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 20.12.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Profound Treuhand AG (CH-140.3.002.923-3), in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Andrea Ursula, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Christian Bruno, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Flavia Franziska, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1452 vom 21.12.2018

**Axetris AG**, in Sarnen, CHE-166.094.334, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2018, Publ. 4020063). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Claude Marc, von Winterthur, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1449 vom 21.12.2018

**Das Fischhuus AG**, in Sarnen, CHE-307.206.478, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2016, Publ. 3181539). Zweigniederlassung neu: Emmen (CHE-497.151.917). Tagesregister-Nr. 1451 vom 21.12.2018

**bio-familia AG**, in Sachseln, CHE-101.598.144, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2015, Publ. 2244737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binz, Dr. Hans-Peter, von Zürich und Niederwil SO, in Sarnen, Präsident, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Peter, von Wolhusen, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Hans, von Wilihof, in Giswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Dr. Claus, von Solothurn, in Sachseln,



Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hipp, Paulus, von Solothurn, in Pfaffenhofen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Moos, Roland, von Luzern, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyn, Matthias, von Beringen, in Kriens, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern].

Tagesregister-Nr. 1450 vom 21.12.2018

**WSA Recycling, in Alpnach**, CHE-103.495.526, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2018, Publ. 4260679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breitenmoser, Pius, von Appenzell und Horw, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barnettler, Anton, von Rothenburg und Buochs, in Rothenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bornhauser, Thomas, von Emmen, in Udligenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bacher, Andreas, von Lungern, in Lungern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1457 vom 21.12.2018

**Stiftung Felsenheim, LebensArt im Alter, in Sachseln**, CHE-106.809.791, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2017, Publ. 3867129). Urkundenänderung: 09.07.2018. Organisation neu: [gestrichen: Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt-Spichtig, Gertrud, von Dallenwil und Sachseln, in Sachseln, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin-Omlin, Cyrill, von Sachseln, in Sachseln, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ettlin-Omlin, Helene, von Sachseln und Kerns, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1456 vom 21.12.2018

**Leister Technologies AG, in Sarnen**, CHE-380.224.269, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2017, Publ. 3653921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Claude Marc, von Winterthur, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1454 vom 21.12.2018

**Roland Brunner Gravuren GmbH, in Sarnen**, CHE-107.330.054, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2008, Publ. 4712294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Liem, Margrit, von Oberdorf (NW) und Iseltwald, in Sarnen, Gesellschafterin, mit

Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00 [bisher: von Iseltwald, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagesregister-Nr. 1455 vom 21.12.2018

**Juvenat der Franziskaner, in Sachseln**, CHE-106.810.104, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2018, Publ. 4266197). Urkundenänderung: 10.09.2018. Name neu: Stiftung Juvenat. Sitz neu: **Kerns**. Domizil neu: Spisstrasse 1c, 6067 Melchtal. Zweck neu: Die Stiftung Juvenat bezweckt die Führung einer Jugendhilfeeinrichtung in 6067 Melchtal (Gemeinde Kerns OW) im Sinne eines Systemischen Schul- und Therapieheims (Juvenat). Jugendlichen mit schweren Entwicklungsdefiziten wird eine sonderpädagogische und systemtherapeutische Begleitung zur Bewältigung ihrer Entwicklungskrise angeboten. Die Jugendlichen sollen dabei ihre Ressourcen so entwickeln können, dass ein ihren Fähigkeiten entsprechender Schulabschluss und eine ihnen entsprechende Berufsausbildung möglich wird. Diesem Ziel dient insbesondere ein Netzwerk aus Wohngruppe/Heim, Schule, Partnerfamilien, zuweisenden Institutionen und Therapien. Organisation neu: [Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle.]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.  
Tagesregister-Nr. 1453 vom 21.12.2018

**ZRH Marken & Lizenz Management AG, in Sarnen**, CHE-109.385.178, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2016, Publ. 3106243). Firma neu: **ZRH Marken & Lizenz Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23.05.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henger Treuhand AG (CHE-112.412.611), in Wädenswil, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1466 vom 28.12.2018

**Muldenzentrale OW/NW AG, in Alpnach**, CHE-378.132.793, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2014, Publ. 1466465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Lorenz, von Lungern, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langensand, Guido, von Alpnach, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dönni, Anton, von Wolfenschiessen, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1463 vom 28.12.2018

**Esthron GmbH, in Engelberg**, CHE-130.787.569, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2018, Publ. 1004474468). Domizil neu: Neuschwändistrasse 16, 6390 Engelberg.  
Tagesregister-Nr. 1461 vom 28.12.2018

Sarnen, 10. Januar 2019

**Handelsregister**

## Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste: Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf / Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt	1811 oder www.sso-uw.ch
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,  
www.obwalden.ch > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
5108 Expl. WEMF/KS, Basis 2017/2018

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*  
\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.